



# ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 44/2015

Рік II

1 лютого 2015 р.

Нд. Митаря і Фарисея  
Преп. Макарія Єгипетського  
ГЛАС 1

Парохія покрови пресвятої Богородиці в Ольштині

[www.cerkiew.olsztyn.pl](http://www.cerkiew.olsztyn.pl)



## Змінні частини

### Тропар воскресний, гл. 1

Хоч камінь запечатали юдеї \* і воїни стерегли пре-  
чисте тіло Твоє, \* воскрес Ти, тридневний Спасе, \*  
даруючи світові життя. \* Ради цього сили небесні  
взвивали до Тебе, Життєдавче: \* слава воскресенню  
Твоєму, Христе, \* слава царству Твоєму, \* слава про-  
мислові Твоєму, \* єдиний Чоловіколюбче.

### Слава, гл. 3

**Кондак Тріоді** Зітхання митарські принесім Госпо-  
деві \* і до Нього приступім, грішні, як до Владики;  
\* Він бо хоче спасення всіх людей, \* Він відпущення  
подає всім, що каються, \* бо ради нас Він воплотився  
– Бог сущий, Отцю собезначальний.

### I нині, гл. 3

**Богородичний** Діва днесь предстоїть у церкві \* і з  
ліками святих невидимо за нас молиться Богу. \* Ан-  
гели з архиереями поклоняються, \* апостоли з про-  
рокаами ликують, \* бо ради нас молить Богородиця  
превічного Бога.

### Прокімен, гл. 1

Будь, Господи, милість Твоя на нас, бо уповали ми  
на Тебе (Пс. 32, 22).

### Стих

Радуйтесь, праведні, у Господі, правим належить по-  
хвала (Пс. 32,1).

### Алілуя

Бог, що дає відплату мені і покорив народи мені (Пс.  
17, 48).

### Стих

Ти, що величаєш спасення царя і твориш милість по-  
мазаникові своєму Давидові і сімені його довіку (Пс.  
17, 51).

### Причастний

Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс.  
148,1).

### II послання апосто- ла Павла до Тимо- тія 3:10-15



<sup>10</sup> Ти ж слідував моїй науці, моїй поведінці, моїй  
настанові, вірі, довготерпливості, любові, постійно-  
сті, <sup>11</sup> у переслідуваннях, у стражданнях, які були  
спіткали мене в Антіохії, в Іконії та в Лістрі. Яких  
то переслідувань не переніс я на собі! А від усіх Го-  
сподь мене визволив! <sup>12</sup> Та й усі, що побожно хочуть  
жити у Христі Ісусі, будуть переслідувані. <sup>13</sup> А лихі  
люди й дурисвіти будуть чим далі, тим до гіршого  
посуватися, зводячи інших, і самі зведені. <sup>14</sup> Ти ж  
тримайся того, чого навчився і в чому переконався.  
Відаєш бо, від кого ти навчився, <sup>15</sup> і вже змалку зна-  
еш Святе Письмо, яке вірою у Христа Ісуса може тобі  
дати мудрість на спасіння.



### Євангелія від Луки 18:10-14

<sup>10</sup> “Два чоловіки зайдли в храм помолитись: один  
був фарисей, а другий - митар. <sup>11</sup> Фарисей, ставши,  
молився так у собі: Боже, дякую тобі, що я не такий,  
як інші люди - грабіжники, неправедні, перелюбці,  
або як оцей митар. <sup>12</sup> Пошу дівчі на тиждень, з усіх  
моїх прибутків даю десятину. <sup>13</sup> А митар, ставши зда-  
лека, не смів і очей звести до неба, тільки бив себе в  
груди, кажучи: Боже, змилуйся надо мною грішним!  
<sup>14</sup> Кажу вам: Цей повернувся виправданий до сво-  
го дому, а не той; бо кожний, хто виноситься, буде  
принижений, а хто принижується, - вивищений.”



## Розклад богослужень

**НЕДІЛЯ - 01.02.2015** Митаря і Фарисея, гл. 1

*Преп. Макарія Єгипетського*

**9.00 – Хрещення** – Софія Хмарич

**10.00 – Служба Божа**

+ Михайло, Роман Галан

**14.00 – Служба Божа**

+ Анна Гривна (4-а річниця смерті)

**18.00 – Служба Божа**

+ Бронислава Уланюк

**ПОНЕДІЛОК - 02.02.2015**

† *Преп. Євтимія Великого*

**7.30 – Служба Божа**

В наміренні Марійської дружини

Відвідини з Колядою: os. Dajtki

**ВІВТОРОК - 03.02.2015**

*Iспов. Максима; муч. Неофіта*

**7.30 – Служба Божа**

+Іван Гулаєвич (40 день від смерті)

Відвідини з Колядою: Dorotowo, Unieszewo, Pęgłyty, Biesal

**СЕРЕДА - 04.02.2015**

*An. Тимотея; препмуч. Анастасія Перського*

**7.30 – Служба Божа**

Відвідини з Колядою: Wójtowo, Łęgajny, Kaplityny, Barczewo

**ЧЕТВЕР - 05.02.2015**

*Свящмч. Климента, еп.; муч. Агатангела*

**18.00 – Служба Божа**

+З род. Деревецьких, Дмитришин і кузинів

Відвідини з Колядою: Klebark Wielki i Mały, Szczęsne, Trękusek, Klewki

**П'ЯТНИЦЯ - 06.02.2015**

*Преп. Ксенії Римлянки*

**7.30 – Служба Божа**

Відвідини з Колядою: ul. Gałczyńskiego, Iwaszkiewicza, Martuszewskiego

**СУБОТА – 07.02.2015**

*Свят. Григорія Богослова, асп. Царгород.*

**7.30 – Служба Божа**

+Миколай і Параскевія Борко

**10.00 – Служба Божа**

+Ева, Анастазія, Григорій, Йосиф з род. Хомей

Відвідини з Колядою: Kawkowo, Jonkowo, Pupki

**НЕДІЛЯ - 08.02.2015** Блудного сина, гл. 2

*Преп. Ксенофонта і друзини його Марії*

**10.00 – Служба Божа**

+ Петро, Катерина, Іван, Євгеній з род. Піскор

**14.00 – Служба Божа**

+ Марія, Станіслав, Роман з род. Середоха

## Оголошення

**В неділю, 1-го лютого**, після першої Служби Божої щиро запрошуємо наших парафіян до парафіяльного залу на виставку робіт виконаних під час II зимового табору дітей та молоді.

**В суботу, 7-го лютого** хористи колядники з нашої парафії будуть відвідувати наші родини. Охочих їх прийняти просимо записуватись у список на столику при виході з церкви, або телефонувати до п. Андрія Фаранчука (502328396).

**В неділю, 8-го лютого**, після першої Служби Божої у нашій церкві виступить хор „Камертон” з Гіжицька з програмою колядок.

## Курси іконописання

Усіх, хто записався на курси іконописання, запрошуюмо в понеділок, 2 лютого, на 9:30 до приходства, біля церкви. Просимо взяти з собою циркуль і лінійку. Курси триватимуть від понеділку до п'ятниці (включно) від 9:30 до 14-ї год. Під час курсів забезпечуємо: теплі та холодні напої, солодке, а о 14:00 - обід. Курси проведе пані Івона Паславська.

## Подяка

Щиро дякую від імені о. пароха та від себе усім Вам, тим хто жертовно допомагав в організації II Зимового табору дітей та молоді нашої парафії. Особлива подяка належить: с. Даниїлі за організацію, догляд за дітьми та проведення занять з малювання, сакрального співу і колядування; паням: Магдалені Лось за проведення театральних та акторських занять; Марії Кішенні за навчання вишивання хрестиком українських орнаментів; Аліні Пітровській за організацію групових забав, а також панам: Петрові Гашинському за проведення занять з виготовлення вітражів і Андрієві Фаранчуку за навчання елементів професійної фотографії.

Дуже, дуже дякую паням: Анні Борко, Ірені Дербін, Еві Доскоч, Галині Доскоч, Дануті Копанській, Олені Костишин, Дануті Курій, Емілії Мельник, які щодня трудились, щоб забезпечити харчування для наших дітей під час тривання табору.

*Організатор табору Іван Курій*